

DS-PD2-D10P-W
Bezdrátový detektor s dosahem 10 m s duální technologií nereagující na domácí zvířata

HIKVISION
EN50131-2-4:2008
EN50131-1
1:2006+A1:2009 Stupeň zabezpečení (SG) 2
Třída prostředí (EG) II

Č E S K Y
R e f e r e n c e

1 BEZDRÁTOVÝ OVLADAČ

Poznámka: Po registraci se v detektoru spustí časovač na 10 minut, což umožní provedení testu chůze pro PIR/MW. Detektor v této době nebude vysílat signály do panelu a slouží k úpravě nastavení PIR/MW.

2 LOKÁLNÍ REGISTRACE

Proveďte registraci detektoru do 90 sekund od zapnutí jeho napájení.

LOKÁLNÍ REGISTRACE

1. Bezpečnostní ovládací panel uveďte do registračního režimu.
2. Registrovat detektor: Držte stisknuté registrační tlačítko, dokud tři LED kontrolky nezačnou střídavě blikat. Zelená LED kontrolka zabliká po dokončení registrace 8s.
3. Zkouška komunikace: Uvolněním pružiny TAMPER spustíte alarm.

Poznámka: Vzdálenost mezi bezpečnostním ovládacím panelem a detektorem by měla být menší než 50 cm.

Inicializace detektoru

1. Výmstím baterie odpoje detektor od napájení.
2. Za 5 s stisknete registrační tlačítko a znovu vložíte baterii pro napájení detektoru. Tři kontrolky LED začnou zároveň střídavě blikat. Jakmile tři kontrolky LED jednu bílou společně, registrační tlačítko pusťte.

DIAGNOSTIKA

Technické údaje

Charakteristika číčky	
Dosah detekce	10 m
Uhel detekce	85°
Detekční zóny	56 zón, 6 rovin
Rychlost detekce	0,3-3 m/s
Výška instalace	1,3-2,4 m
Základní charakteristiky	
Nereaguje na zvířata	Do hmotnosti 24 kg
Technologie Blue Wave	Ano
Automatická otlivost	Ano
Digitální kompenzace teploty	Ano
Samostatná indikace: mikrovlnná, PIR a alarm	Oranžová (MW), modrá (alarm), zelená (PIR)
3 mikrovlnná frekvence k zaměření rušení	Ano
Ochrana proti neoprávněné manipulaci	Vpředu, vzadu a vstřp signálu neoprávněné manipulace na držáku
Indikatory eily signálu (SSI)	Ano
Elektrická baterie	
Mikrovlnná frekvence	10,515, 10,525, 10,535 GHz
Přenosová frekvence	868 MHz, FM vysílač-přijímač
Dosah v otevřeném prostoru	800 m
3V litiová baterie v baterii	2x CR123A
Minimální životnost baterie (v letech)	2
Okolní prostředí	
Provozní teplota	-10 °C až +40 °C (certifikováno)
Hmotnost	130 g
Rozměry (V x Š x H)	117 x 69 x 62 mm
Optika	Uhlášená
Geometrická konfigurace číčky	3D
Přístupnosti	
Držák pro montáž na stěpu	Ano
Držák pro montáž na stěnu v baterii	Ano

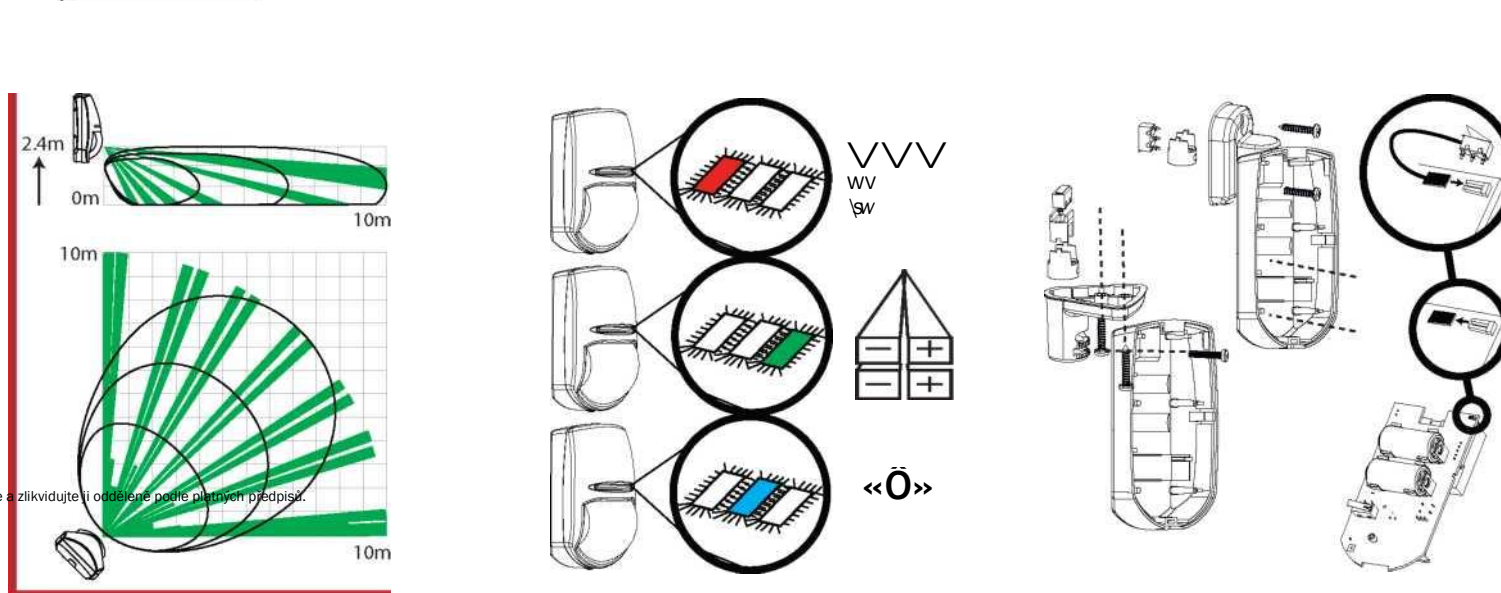
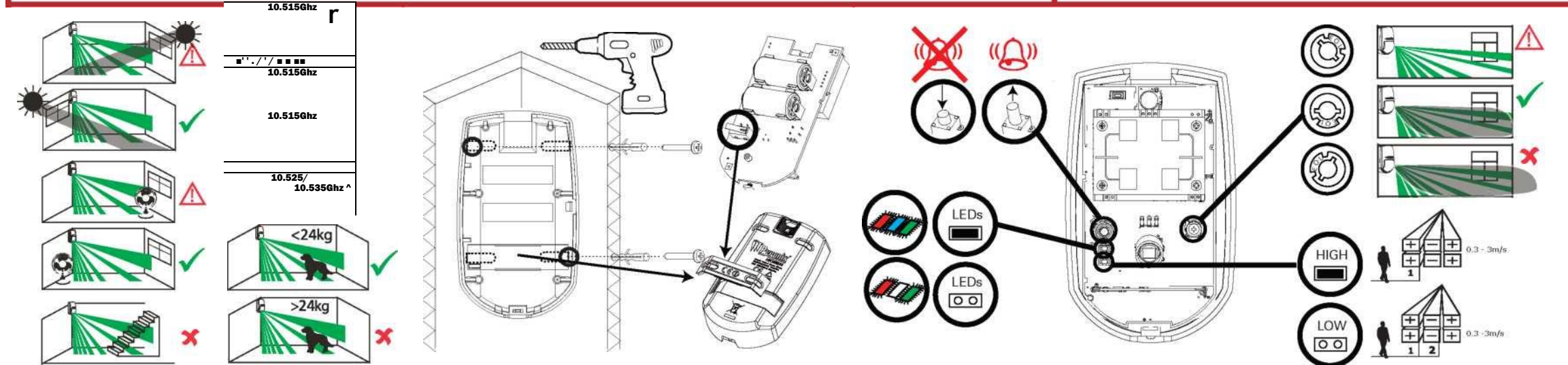
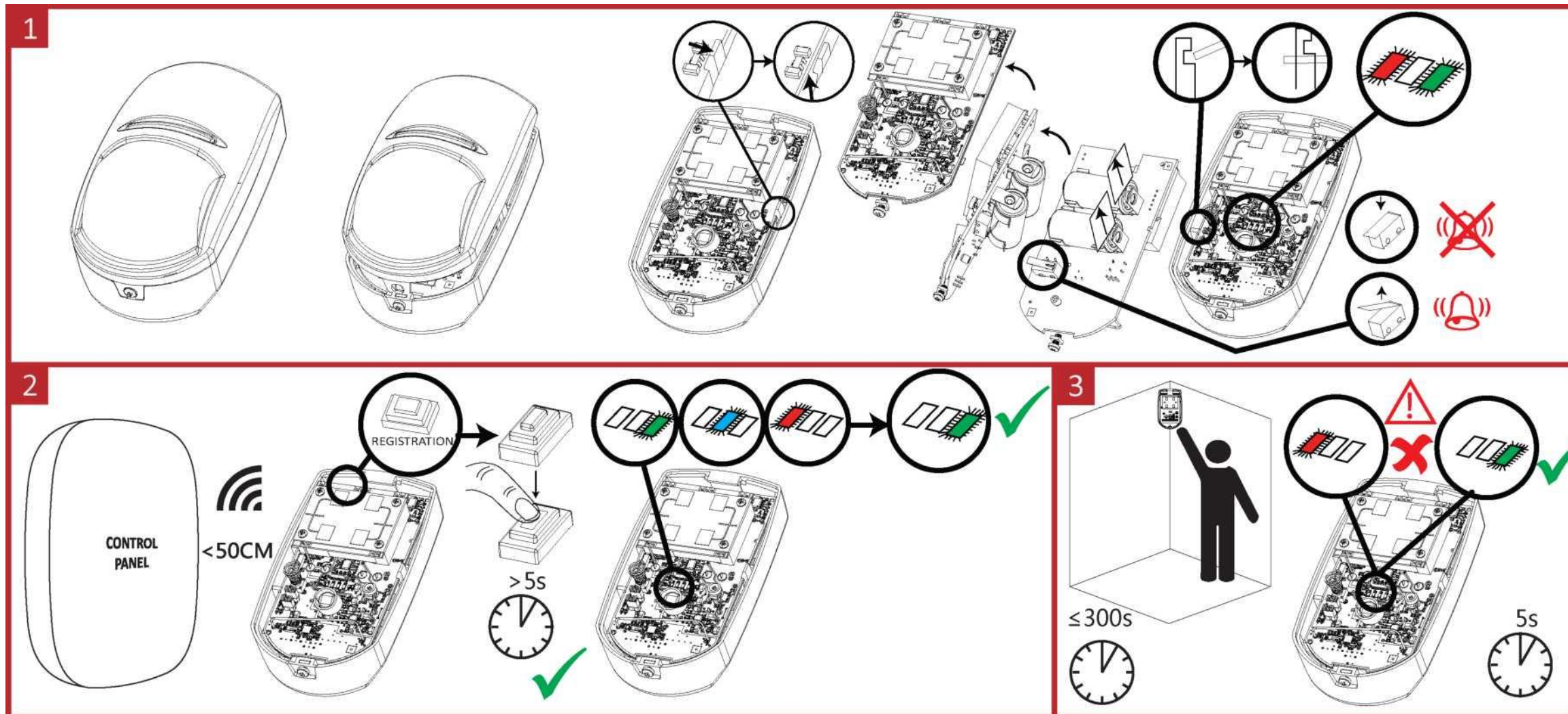
Informace o baterii

Dodané baterie byly zvoleny pro zajištění dlouhé životnosti, ale z bezpečnostních důvodů mají omezený výstupní proud.

Baterie je při zakoupení chráněna plastovým krytem, který je nutné před uvedením do provozu sejmut. Při likvidaci výrobku baterii vyjměte a zlikvidujte v odpovídajícím zařízení.

Text z obrázků
OVLÁDACÍ PANEL
REGISTRACE

LED
VYS.
NŽ.



CE Tento výrobek a případně i dodané příslušenství jsou označeny symbolem „CE“, a proto vyhovují platným harmonizovaným předpisům EU uvedeným ve směrnici 2014/53/EU a směrnici 2011/65/EU (RoHS).

Pro elektrické výrobky prodávané v Evropském společenství. Na konci jejich životnosti je nelikvidujte společně s komunálním odpadem, ale recyklujte v odpovídajícím zařízení. Ohledně možnosti recyklace se informujte u místních úřadů či u prodejce.

i Tento výrobek funguje v jiném než harmonizovaném evropském kmitočtovém pásmu.

Références

H CONTRÔLE D'UN DISPOSITIF SANS FIL

Remarque : Une fois inscrit, le détecteur commencera une minuterie de 10 minutes permettant un test de fonctionnement du PIR et du capteur à micro-ondes. Pendant cet intervalle, le détecteur ne transmettra pas à la centrale et servira à ajuster les réglages du PIR et du capteur de micro-ondes.

g INSCRIPTION LOCALE

Veillez inscrire le détecteur dans un délai de 90 secondes après sa mise en route.

Inscription locale

1. Accéder au mode inscription sur le panneau de commande de sécurité.
 2. Inscription du détecteur : Maintenez enfoncée la touche d'inscription jusqu'à ce que les trois voyants clignotent en alternance. Le voyant vert clignotera 8 fois si l'inscription est terminée.
 3. Test de communication : Relâchez le ressort anti-sabotage pour déclencher l'alarme. Remarque : La distance entre le panneau de commande sécurité et le détecteur doit être inférieure à 50 cm.
- Initialisation du détecteur**
1. Retirez la batterie pour éteindre le détecteur.
 2. 5 secondes plus tard, maintenez enfoncée la touche d'inscription et réinstallez la batterie pour mettre en route le détecteur en même temps pour que les trois voyants commencent à clignoter en alternance. Relâchez la touche d'inscription pendant que les trois voyants clignotent une fois ensemble.

Caractéristiques de l'objectif	Fréquence des micro-ondes : 10,515 ;
Spécification	
Portée de détection : 10 m	10,525; 10,535 GHz Fréquence de transmission : Émetteur-récepteur FM (868 MHz)
Angle de détection : 85 °	Portée en espace dégagé : 800 m
Zones de détection : 56 zones, 6 plans	Batterie au lithium de 3 V incluse : 2x CR123A
Vitesse de détection : 0,3 à 3m/s	Durée de vie minimale de la batterie (années) : 2
Hauteur de fixation : 1,8-2,4 m	
Caractéristiques principales	Caractéristiques environnementales
Immunité aux animaux : Jusqu'à 24 kg	Température de fonctionnement : -10 °C à +40 °C (certifiée)
Technologie Blue Wave Sensibilité automatique Compensation numérique de la température	Poids : 135 g
Indication séparée : Micro-ondes, PIR et alarme : orange (micro-ondes), bleu (alarme), vert (PIR)	Dimensions (H x l x P) : 117 x 69 x 62 mm
3 fréquences micro-ondes pour éviter les interférences	Optiques : Scellées
Protection anti-sabotage Entrée du signal antisabotage avant, arrière et support	Configuration géométrique de la lentille :
Indicateurs de puissance du signal (SSI)	3D Accessoires
Caractéristiques électriques et batterie	Support de montage au plafond inclus

Referencias

13 DIAGNOSTICS

H CONTROLE DE DISPOSITIVO SEM FIO

Observe que: Uma vez registrado, o detector iniciará um temporizador de 10 minutos que permitirá o teste de caminhada do PIR e do micro-ondas. Durante esse tempo, o detector nao transmitirá para o painel e será usado para ajustar as configurámes do PIR e do micro-ondas.

g REGISTRAR LOCALMENTE

Registre o detector dentro de 90 segundos depois de ele ser ligado.

Registrar localmente

1. Coloque o painel de controle de segurança no modo de registro.
 2. Registre o detector: mantenha pressionada a tecla de registro até que os três LEDs pisquem alternadamente. O LED verde piscará 8 vezes quando o registro for concluído.
 3. Teste de comunicação: solte a mola de ANTIVIOLAÇÃO para acionar o alarme.
- Observação: a distância entre o painel de controle de segurança e o detector deve ser menor do que 50 cm.
- Inicializar o detector**
1. Remova a bateria para desligar o detector.
 2. Cinco segundos depois, mantenha pressionada a tecla de registro e, ao mesmo tempo, reinstale a bateria para ligar o detector, o que fará com que os três LEDs comecem a piscar alternadamente. Solte a tecla de registro quando os três LEDs piscarem juntos ao mesmo tempo.

13 DIAGNÓSTICO

Especificação

Support de montage mural inclus	Fréquence de transmission: 868 MHz, transmissor de FM
Características da lente	Alcance em espaço aberto: 800 m
Faixa de detecção: 10 m	Bateria de 3 V de lítio incluída: 2x CR123A
Ângulo de detecto: 85 °	Duracao mínima da batería (em anos): 2
Zonas de detecção: 56 zonas e 6 planos	Recursos ambientais
Velocidade de detecto: 0,3 a 3 m/s	Temperatura de operado: -10 °C a +40 °C (certificado)
Altura de montagem: 1,8 a 2,4 m	Peso: 135 g
Recursos principais Imunidade a animais: até 24 kg	Dimensoes (A x L x P): 117 x 69 x 62 mm
Tecnologia Blue Wave	Óptica: se lado
Sensibilidade automática Compensado de temperatura digital	Configurado de lente geométrica: 3D
Indicagao separada: micro-ondas, PIR e alarme: Vermelho (micro-ondas), verde (PIR) e azul (alarme)	Accessórios
Trésfréquences de micro-ondas para evitar interferencias	Supporte para montagem no teto incluído
Protecao antiviolagao: entrada de sinal de violagao frontal, traseira e do suporte l ndicadores de intensidade de sinal (SSI)	Supporte para montagem na parede incluído
Componentes elétricos e batería	
Frequências de micro-ondas: 10,515, 10,525 e 10,535 GHz	

flOICHeHfl

n ynPAB/IEHME EECnPOBOflHbIM yCTPOÍÍCTBOM

OpáaTMTe BHUMaHMe. noc/ie perncrpaí*nn aKTMBMpyeTca 10-MMHymbiM TaMMep, KOToPbIM n03BO/fllet BbinO/iHM7b TeCT XOfib0OM npOBePKM naCCMBHbix MH(())paKpaCHbix M MMKpOBO/1 HOBBIX flaTHMKOB. B TeHeHMe 3TOTO BpeMeHM flaTHMK He Oyllet nepeflaBaTb cuma/ibi Ha na He/IB ynPaB/ieHMfl. BTopTCT n03BO/fllet HacpOMTb napaiieTpbí naccMBHbix HH4>paKpaCHbix M MMKpOBO/1 HOBBIX flaTHMKOB.

Q /IOKA/IBHAFI PErMCTPALJMfl

3apepncTpnpyMTe flaTHMK B TeneHkie 90 ceKyHfl noc/ie BK/нончма ni/rraHHfl.

ZloKa/ibHafl pemcrpaLJMfl

1. BK/иoHMTe pe>KMM pemcTpaу:MM Ha naHe/iM ynPaB/ieHi/m enepemOM 6e3oначocrn.
2. PerncrpaLJMfl fla*MKa: HawMKrre m yepwMbaMTe KHony perMcpai*MM, noKa Tpw CBETOIMOfia He HAHHyTMkpaTb noonepeflHO. Kor/ja perMcpaLJMfl OylqET Bbino/HeHa, 3e/ieHbii CBETOIHOfl MmmeT8 pa3.

3. TecTMpOBaHne cBa3M: OmycTMTe npy>KMHy flam M-a B3/10MAfl/ia aKTMBau,MM cuma/la TpeBom. n pHMeMaHkie, PacCTOfIHMe Men*y naHe/ibioynpaB,/ieHMfl cMCTCOM 6e3oначOCTM M flaTHMKOM aO/1>KHO 6bITb MeHee 50 CM.

HHML4Ma/IM3aL4Mfl flaTHMKa

1. H3B/ieKMTe 6aTapeio fl/ia BbiK/noneHi/m flamMKa.
2. Hepe3 5 ceKyHfl HawMi/rra KHony pemcTpaí*nn M, yflperwMbaa ee, BcraBbTe óaTapeio Ha MecTO. noc/ie Storo TPM CBETOIMOfia HaHHyTMkpaTb noonepeflHO. OmycTMTe KHonKy perMCTpaí*MM. Korfla Bce TPM CBETOIMOfia MMMy ofiMH pa3 OfiHOBpeMeHHO.

B flIMaRHOCTMKA

TexHMHeCKMe flaHbHe

XapaKrepMCTMKM o6i>eKTMBa

flana30H oOHapyweHi/m: 10 m Yro/1

oOHapy>KeHMfl: 85 °

3oHbi oOHapyweHMa: 56 30H, 6 n/locKOCTew

CKopocTb oOHapyweHMa: 0,3-3 m/c MoHTawHaa

BbicoTa: 1.8-2.4m

OCHOBHbie <t>VHKU,MM

OTcyTCTBMe/10>KHbix Cpa0aTbIBaHMfl npw

OOHapyHeHMM flOMaIHMX HlMBOTHbix:

AO 24 Kr

TexHO/roma Blue Wave ABTOMaTHeckaa ny BcTa

MTe/1 b HOCTb U,n4>poBaa KOMHeHcau,Mfl

TeMnepaTypbi OTfle/1bHbie CBETOIMOfibi:

MKpOBO/iHOBoe, naccMBHoe MH4>paKpacHoe

M3/lyeHe, cuma/i TpeBom: opaHweBbm

(MMKpOBO/iHOBm flaTMMK), CMHMM

(CMma /IM3aL4Mfl), 3e/ieHblM (naccMBHbii MK-

flamMK)

3 HacTOTb MMKpOBO/1 HO Boro M3/lyeHeHMfl A/ia

neflOTBpameHMfl noMex 3aLu,MTa OT B3/ioMa: Bxofl

cuma/la AaTMMKOB B3/ioMa (nepeflHero, 3aflHero m

KpOHUTEHa)

MHfMKaTopbi ypoBfl cuma/la (SSI)

3/ieKponmaHne n 6aTape2, HacTOTa

MMKpOBO/iHOBoro H3/lyeHeHa:

10,515; 10,525; 10,535 ITu HacTOTa

nepeflaHM: ses MTI^, FM fla/1bHOCTb

fleMCTBMfl Ha OTKpbITOM n pocTpa h

CTBe : 800 m /ImneBafl óaTapea, 3 B

(npn/iaraeTca): CR123A, 2 Iut.

MHHMa/ibHbm cpoK c/lyH<6bi

6aTapeu (o6flb): 2

XapaKrepnCTMKM QKowwatoMeM cpeflbi

Paóoaa TeMnepaTypa: ot -10 p.o

+40 °C (cepTn4>n u,m poBa HO)

Macca: 135 r

Pa3Mepbi (B xLU xT): 117 x69 x62 MM

oNTMka: repMeTMHaa TeoMeTpmHeCKafl

KOH<t>Mypai*Ma o6^eKTMBa: 3D

BchoMoraTe/1bHe o6opvflQBaHMe

KpoHUTeMH p/1> MOHTaHO Ha

noTO/iKe npn/iaraeTCji

KpoHUTeMH p/1> MOHTawa Ha CTeHe

npw/iaraeTCii

H CONTROLLO DISPOSITIVO WIRELESS

Nota: Dopo la registrazione, il rilevatore avvia un timer di 10 minuti che permette un walk test

Riferimenti

del PIR e dei dispositivi a microonde. In questo periodo, il rilevatore non effettua trasmissioni al pannello, ma può essere utilizzato per regolare le impostazioni PIR e microonde.

Q REGISTRAZIONE LOCALE

Registrare il rilevatore entro 90 secondi dopo l'accensione.

Registrazione locale

1. Entrare in modalità di registrazione del pannello di controllo di sicurezza.
2. Registrazione del rilevatore: tenere premuto il tasto di registrazione fino a che i tre LED non lampeggiano alternativamente. Il LED verde lampeggia 8 volte al termine della registrazione.
3. Test di comunicazione: Rilasciare la molla MANOMISSIONE per attivare l'allarme.

Nota: la distanza tra il pannello di controllo di sicurezza e il rilevatore deve essere meno di 50 cm. Inizializzazione del rilevatore

1. Rimuovere la batteria per spegnere il rilevatore.
2. Dopo 5 secondi, premere il tasto di registrazione e reinstallare la batteria allo stesso tempo per accendere il rilevatore e far lampeggiare alternativamente i tre LED. Rilasciare il tasto di registrazione mentre i tre LED lampeggiano insieme una volta.

Caratteristiche dell'obiettivo

Area di copertura: 10 m
Angolo di rilevamento: 85°
Zone di rilevamento: 56 zone, 6 piani

Frequenza microonde: 10,515,10,525, 10,535 GHz
Frequenza di trasmissione: 868 MHz, ricevitore FM Portata in spazi aperti:

Specifiche

Velocità di rilevamento: 0,3 - 3 m/s
Altezza di montaggio: 1,8-2,4 m

800 m Batteria al litio da 3 V inclusa: 2x CR123A Durata minima della batteria (anni): 2

Funzioni principali

Immunità agli animali: fino a 24 kg
Tecnologia Blue Wave Sensibilità automatica
Compensazione digitale della temperatura
Indicazioni distinte: microonde, PIR e allarme: arancione (microonde), blu (allarme), verde (PIR)
3 frequenze a microonde per evitare interferenze
Protezione da manomissioni: ingresso segnale di manomissione anteriore, poste rio e staffa Indicatore potenza segnale (SSI)

Caratteristiche ambientali!
Temperatura di esercizio: Da -10 °C a +40 °C (certificata)
Peso: 135 g
Dimensioni (Ax Lx Px): 117 x 69 x 62 mm
Componenti ottici: sigillati Configurazione geometrica dell'obiettivo: 3D

Accessori

Staffa di montaggio a soffitto inclusa Staffa di montaggio a parete inclusa
Caratteristiche della lente

Elettricità e batteria**Referencias****E S P A N O L****Q DIAGNOSTICA****H CONTROL DEL DISPOSITIVO INALÁMBRICO**

Tenga en cuenta: Una vez registrado, el detector iniciará un temporizador de 10 minutos que permite probar caminando el PIR y las microondas. Durante este tiempo, el detector no transmitirá al panel y se usará para ajustar los ajustes de PIR y microondas.

Q REGISTRAR LOCALMENTE

Registre el detector en un periodo de 90 segundos después de encenderlo.

Registrar localmente

1. Asegúrese de que el panel de control de seguridad acceda al modo de registro.
2. Registro del detector: Mantenga pulsado el botón de registro hasta que los tres ledes parpadeen alternativamente. El led verde parpadeará 8 veces una vez finalizado el registro.
3. Prueba de comunicación: Suelte el muelle de MANIPULACIÓN para disparar la alarma.

Nota: La distancia entre el panel de control de seguridad y el detector debe ser menor de 50 cm.

Inicia liza r el detector

1. Retire la pila para apagar el detector.
2. 5 s después, mantenga pulsado el botón de registro y vuelva a insertar la pila para encender el detector al mismo tiempo para que los tres ledes empiecen a parpadear alternativamente. Suelte el botón de registro cuando los tres LED parpadeen a la vez.

1 3 DIAGNÓSTICO**Especificación**

Campo de detección: 10 m
Ángulo de detección: 85°
Zonas de detección: 56 zonas, 6 planos
Velocidad de detección: 0,3-3 m/s
Alteza de montaje: 1,8-2,4 m

Elettricità y pila

Frecuencia de microondas: 10,515; 10,525 y 10,535 GHz

Frecuencia de transmisión: 868 MHz, transmisor FM
Alcance en espacios abiertos: 800 m
Pila de litio de 3 V incluida: 2x CR123A
Duración mínima de la batería (años): 2

Funciones claves

Immunità a mascotas: Hasta 24 kg
Tecnología Blue Wave Sensibilidad automática
Compensación de temperatura digital
Indicación separada: Microondas, PIR y alarma: naranja (microondas), azul (alarma), verde (PIR)
3 frecuencias de microondas para evitar interferencias
Protección contra manipulación: Frontal, trasera y entrada de señal de manipulación de soporte
Indicadores de fuerza de señal (SSI, de sus siglas en inglés)

Características medioambientales

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a +40 °C (certificado)
Peso: 135 g

Dimensiones (alto x ancho x profundidad): 117 x 69 x 62 mm
Óptica: Sellada

Configuración de lente geométrica: 3D

Accesorios

Soporte de montaje en techo incluido
Soporte de montaje en pared incluido

Informace k produktu

Uživatelská příručka

COPYRIGHT ©2018 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co.,Ltd.

VŠECHNA PRÁVA VYHRÁZENA.

Veškeré informace včetně textu, obrázků a grafů jsou majetkem společnosti Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. nebo jejích dceřiných společností (dále jako „Hikvision“). Celou tuto uživatelskou příručku (dále jako „příručka“) ani její část není dovoleno žádnými prostředky reprodukovat, měnit, překládat či distribuovat bez předchozího písemného souhlasu společnosti Hikvision. Není-li uvedeno jinak, společnost Hikvision na tuto příručku neposkytuje žádnou výslovnou ani předpokládanou záruku.

O této příručce

Tato příručka se vztahuje k detektoru.

Příručka obsahuje návod k použití a obsluhu výrobku. Fotografie, schémata, obrázky a všechny ostatní uvedené informace slouží jen k popisu a vysvětlení. Informace v příručce mohou být bez předchozího upozornění změněny z důvodu aktualizace firmwaru či z jiných důvodů.

Nejnovější verzi naleznete na webu společnosti

(<http://overseas.hikvision.com/en/>).

Tuto uživatelskou příručku používejte pod odborným dozorem.

Prohlášení o ochranných známkách

HIKVISION a jiné ochranné známky a loga společnosti Hikvision jsou majetkem společnosti Hikvision s různou soudní příslušností. Ostatní ochranné známky a loga uvedené dále jsou majetkem příslušných vlastníků.

Hangzhou Hikvision Digital Technology CO.,Ltd. No.555 Qianmo Road, Binjiang District, Hangzhou 310052, Čína